



COMUNE DI CAROVIGNO

Provincia di Brindisi
Area IV – Ambiente e Paesaggio

AVVISO PUBBLICO

PER LA NOMINA DI CINQUE COMPONENTI DELLA COMMISSIONE LOCALE PER IL PAESAGGIO AI SENSI DELLA L.R. 20/2009 E D.G.R. 2273 DEL 24/11/2009, INTEGRATA PER LA VALUTAZIONE AMBIENTALE STRATEGICA (VAS), VALUTAZIONE DI IMPATTO AMBIENTALE (VIA), ATTIVITÀ ESTRATTIVE ex L.R. 22/2019

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Visti:

- il Decreto Legislativo del 24/01/2004 n.42, "Codice dei beni culturali e del paesaggio", e le intervenute modifiche introdotte all'articolo 159 dal combinato disposto di cui al D.Lgs. n.63/08, alla Legge n.129/08 ed all'art.23 c.6 del D.L. 78/09, successivamente convertito nella Legge n.102/09, in cui si stabilisce che le funzioni attinenti al rilascio dell'autorizzazione paesaggistica è assegnata alla Regione, che può delegarla ad altri enti locali, a condizione che verifichi, entro la data del 31/12/2009, la sussistenza in capo all'ente delegato di strutture in grado di assicurare un adeguato livello di competenze tecnico-scientifiche nonché di garantire la differenziazione tra attività di tutela paesaggistica ed esercizio di funzioni amministrative in materia urbanistico-edilizia;
- la L.R. 20/09, "Norme per la pianificazione paesaggistica", ed in particolare l'art.7 c.4;
- la deliberazione di Giunta Regionale n. 2273 del 24/11/2009, con cui sono stati definiti i criteri per la verifica, da parte della Regione, della sussistenza dei requisiti di organizzazione e di competenza tecnico-scientifica per l'esercizio delle funzioni paesaggistiche da parte dei Comuni;
- la Deliberazione della Giunta Regionale 11 gennaio 2010, n. 8, con cui è stata attribuita al Comune di Carovigno la delega di cui all'art. 7 della stessa L.R. 20/2009, nei limiti e nei termini dello stesso art. 7;
- Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 42 del 29/07/2010, con cui si stabiliva di istituire in forma associata, con il Comune di Torchiarolo, ai sensi dell'art. 7 comma 3 della L.R. n. 20/2009 e dell'articolo 148 del D.Lgs. n. 42/2004 e s.m.i., la Commissione Locale per il Paesaggio, incaricata di esprimere i pareri ai sensi dello stesso art. 148, comma 3, del codice, e dall'art. 8, comma 1, della legge regionale n.20/2009. Con stessa Deliberazione Consiliare si approvava la convenzione per lo svolgimento di funzioni in forma associata con il Comune di Torchiarolo, ai sensi dell'art. 30 del D.lgs. 267/2000;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 39 del 30/11/2016, con cui si modifica regolamento per il funzionamento e la composizione della commissione locale paesaggio integrata per le competenze di VAS e VIA comunali", si recepiscono le modifiche apportate dalla L.R. 20/09 dalle L.R. 19/2015 e L.R. 28/2016 e si approvava il nuovo Regolamento per il funzionamento e la composizione della Commissione locale Integrata Paesaggio – VIA – VAS;

Vista la deliberazione del Commissione Straordinaria n. 110 del 23/05/2023, si approvava il nuovo "Regolamento della Composizione e Funzionamento della Commissione Locale Per Il Paesaggio integrata per la valutazione ambientale strategica (VAS), valutazione di impatto ambientale (VIA), attività estrattive l.r. 22/2019" adeguato alle disposizioni della Legge Regionale 7.10.2009, n.20, e L.R. 05/07/2019 n. 22 sostituisce integralmente il precedente regolamento approvato con D.C.C. n. 39 del 30/11/2016;

Considerato che la Commissione locale integrata per il Paesaggio e la VAS a costituirsi, dovrà occuparsi non solo di aspetti pertinenti la materia paesaggistica, ma anche di valutazioni ambientali inerenti agli impatti sull'ambiente degli interventi soggetti alle procedure di verifica di assoggettabilità a VAS e delle eventuali procedure di VAS in conformità a quanto previsto della L.R. n. 44/2012 e s.m.i., nonché delle valutazioni ambientali inerenti alle procedure di VIA, di competenza Comunale, ai sensi dell'art. 6 della L.R. 12 aprile 2001, n. 11 e s.m.i.;

Considerato, altresì, che i componenti della Commissione locale del Paesaggio saranno investiti della carica di “componenti della commissione tecnica delle attività estrattive di cui all’art. 5 della stessa L.R. 22/2019, ove lo stesso art.5 dispone “c.2. la commissione tecnica delle attività estrattive svolge attività di supporto tecnico e giuridico, inclusi la definizione di pareri tecnici intermedi sulle proposte dei progetti di coltivazione e recupero di cava, nell’ambito delle procedure di autorizzazione di cui agli articoli 9, 13, 14 e 22, nonché attività di supporto tecnico e giuridico nell’ambito delle procedure connesse alla vigilanza sulle attività estrattive di cui agli articoli 29 e 30”;

Richiamata la Determinazione n. 348 del 19.03.2024 Area IV - Ambiente, con cui si è proceduto all’approvazione dello schema di Avviso Pubblico unitamente al modello di domanda per la nomina di cinque componenti della Commissione Locale per il Paesaggio ai sensi della Legge Regionale Puglia n.20/2009 e ss.mm.ii. e deliberazione della Giunta Regionale n.2273 del 24 novembre 2009;

RENDE NOTO

Che il Comune di Carovigno (ente procedente) in qualità di Ente Capofila in associazione con il Comune di Torchiarolo, intende procedere, attraverso una selezione pubblica, per titoli e curriculum, alla nomina di cinque componenti della Commissione Locale per il Paesaggio ai sensi della Legge Regionale Puglia n.20/2009 e ss.mm.ii. e deliberazione della Giunta Regionale n.2273 del 24 novembre 2009.

Destinatari dell’avviso e requisiti di accesso

Le Commissioni locali per il Paesaggio sono composte da soggetti con particolare, pluriennale e qualificata esperienza nella tutela del paesaggio. In particolare ne fanno parte esperti in possesso di accertata esperienza nella tutela paesaggistica, alla storia dell’arte e dell’architettura, al restauro, al recupero e al riuso dei beni architettonici e culturali, alla progettazione urbanistica ed ambientale, alla pianificazione territoriale, alle scienze agrarie o forestali e alla gestione del patrimonio naturale.

La Commissione locale per il Paesaggio del Comune di Carovigno sarà composta da **cinque componenti** scelti tra figure professionali esterne all’Amministrazione Comunale, e sarà costituita dai seguenti professionisti:

- **n. 1 (uno) architetto o Ingegnere** in possesso di specializzazione universitaria, con esperienza almeno quinquennale nella tutela del paesaggio, nel recupero del patrimonio artistico, nella storia dell’arte e dell’architettura, nella pianificazione territoriale, nei procedimenti di VIA e VAS;
- **n. 1 (uno) agronomo-forestale** in possesso di specializzazione universitaria con esperienza almeno biennale in scienze agrarie e forestali. E’ ammessa qualsiasi qualifica equipollente alla Laurea in agronomo-forestale, abilitante alla iscrizione nell’Albo professionale degli Agrotecnici laureati.
- **n. 1 (uno) geologo** in possesso di specializzazione universitaria con esperienza almeno biennale;
- **n. 1 (uno) archeologo** in possesso di specializzazione universitaria con esperienza almeno biennale;
- **n. 1 (uno) geometra** iscritto al rispettivo albo professionale da almeno 5 anni, con esperienza almeno quinquennale in materie attinenti alla tutela paesaggistica, alla storia dell’arte e dell’architettura, alla pianificazione territoriale, all’archeologia, alle scienze agrarie e forestali, alla tutela protezione e valorizzazione ambientale.

I professionisti interessati dovranno dichiarare, ognuno per la rispettiva categoria di appartenenza, il possesso dei seguenti requisiti:

- A. diploma di laure e possesso di esperienza (nell’ambito della libera professione e/o nell’ambito del pubblico impiego), nella tutela paesaggistica, alla storia dell’arte e dell’architettura, al restauro, al recupero e al riuso dei beni architettonici e culturali, alla progettazione urbanistica e ambientale, alla pianificazione territoriale, alle scienze agrarie o forestali e alla gestione del patrimonio naturale;
- B. **I professionisti in possesso di laurea in Architettura e/o Ingegneria**, oltre al possesso di esperienza almeno quinquennale nella tutela paesaggistica, alla storia dell’arte e dell’architettura, al restauro, al recupero e al riuso dei beni architettonici e culturali, nella progettazione urbanistica e ambientale, alla pianificazione territoriale, alle scienze agrarie o forestali e alla gestione del patrimonio naturale, **dovranno attestare il possesso di comprovata esperienza nei procedimenti di VIA e VAS;**
- C. diploma di Geometra con iscrizione all’Albo da almeno 5 anni, e possesso di esperienza almeno quinquennale nell’ambito della libera professione, nella tutela paesaggistica, alla storia dell’arte e dell’architettura, al restauro, al recupero e al riuso dei beni architettonici e culturali, alla progettazione

urbanistica e ambientale, alla pianificazione territoriale, alle scienze agrarie o forestali e alla gestione del patrimonio naturale;

Il titolo di studio e l'esperienza richiesta, nonché gli ulteriori titoli significativi per l'apprezzamento delle capacità professionali e delle attitudini nelle materie richieste (*quali, ad esempio, partecipazione a corsi di formazione, master, iscrizione in albi professionali o regionali, partecipazione alle commissioni per il paesaggio o analoghi organi di consulenza presso amministrazioni pubbliche o aziende private, pubblicazioni, progetti ed opere realizzate, eccetera*) attinenti alla tutela e valorizzazione dei beni paesaggistici, dovranno risultare dal curriculum vitae individuale, da allegare alla istanza di candidatura da presentare.

La domanda, il curriculum ed i titoli dovranno essere autocertificati ai sensi del D.P.R.445/2000, pena la non valutazione di quanto non correttamente presentato.

I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dei termini stabiliti per la presentazione della candidatura.

L'ente procedente si riserva inoltre l'eventuale verifica dei requisiti autocertificati. Qualora se ne accertasse l'assenza di uno o più, il candidato nominato sarà dichiarato decaduto.

I dipendenti pubblici, qualora nominati, dovranno essere autorizzati dall'amministrazione di appartenenza così come previsto per legge.

I componenti dureranno in carica per tre anni, e percepiranno le indennità stabilite con Deliberazione della G.C. n. 16 del 29/01/2015, come di seguito riportate, salvo aggiornamento in corso di validità della carica:

- Pareri su procedimenti paesaggistici (come determinate con Deliberazione del G.C. n. 16 del 29/01/2015, salvo aggiornamento in corso di validità della carica, finanziati mediante introito degli oneri istruttori di cui all'art. 36 della L.R. n. 19 del 31/12/2010 (art. 10 bis della L.R. 20/2009), €50,00 cadauno, onnicomprensivo di eventuali oneri accessori, per seduta, *con obbligo di assicurare l'istruttoria definitiva di almeno 20 pratiche al mese nel limite di otto sedute al mese*;
- pareri su procedimenti di VIA e VAS, €50,00 cadauno oltre oneri per seduta;
- pareri su procedimenti di VIA e VAS componente della C.L.P. avente specifica competenza nella istruttoria delle VAS: €100,00 oltre oneri per seduta, compreso preliminare supporto al RUP per la valutazione del rapporto preliminare di verifica e partecipazione ad eventuali conferenze dei servizi;
- il compenso dei componenti della Commissione in qualità di "commissione tecnica delle attività estrattive", è stabilito dalla Legge Regionale 22 giugno 1994, n. 22 (norme per l'esercizio delle funzioni di controllo sugli atti degli enti locali e degli enti regionali) e s.m.i., per la cui definizione il regolamento demanda a successive disposizioni della Giunta Comunale;

Casi di incompatibilità

La carica di componente della Commissione è incompatibile con la carica di Sindaco, Assessori e Consiglieri, dei Comuni convenzionati di Carovigno e Torchiarolo.

Sono parimenti incompatibili i soggetti che, per legge, in rappresentanza di altre Amministrazioni, Organi o Istituti, devono esprimersi, anche in sede di controllo, sulle stesse pratiche su cui è tenuta ad esprimersi la Commissione.

La carica di componente della Commissione è incompatibile con il rapporto di dipendenza, continuativa o temporanea, con il Comune di Carovigno e Torchiarolo o con Enti, Aziende e/o Società delle quali il Comune abbia quote di partecipazione a qualunque titolo.

Per tutta la durata del loro mandato i membri della Commissione, nonché i tecnici eventualmente ad essi legati in associazione professionale o in qualità di dipendente o di collaboratore, non possono accettare **incarichi professionali pubblici o privati inerenti ad attività edilizie connesse al territorio comunale di Carovigno.**

I componenti della Commissione non possono essere contestualmente membri di qualunque altra Commissione del Comune di Carovigno.

Criteri di valutazione delle domande e attribuzione del punteggio

Le domande ammissibili, pervenute entro i termini previsti nel presente avviso, verranno valutate in base ai requisiti previsti dal presente avviso, considerando il titolo di studio, l'esperienza maturata, la professionalità e il livello di specializzazione raggiunto in riferimento alle funzioni connesse all'incarico.

Una commissione all'uopo istituita definirà una graduatoria valutando i curriculum presentati in base ai seguenti criteri:

Titoli di studio	Max punti 10 punti
Laurea specialistica - Massimo 5 punti da ripartirsi in base al voto di laurea (per ogni categoria professionale, al candidato con voto più alto sarà attribuito il punteggio massimo; gli altri punteggi saranno assegnati in proporzione)	5
Ulteriore laurea nelle materie attinenti la selezione - Massimo 2	2
Master o corso di specializzazione o dottorato di ricerca (solo materie attinenti l'attività oggetto di selezione) - 1,5 punti per il primo titolo - 0,5 punti (per il secondo e più titoli)	3

Attività professionale svolta e ulteriori titoli significativi	Max punti 30 punti
Attività professionale almeno biennale/quinquennale nell'ambito della libera professione maturata nelle materie attinenti la selezione: max 10 punti (1 punto per anno di attività oltre il biennio/quinquennio, senza considerare le frazioni di anno)	10
Servizio prestato presso la/e Pubblica/che Amministrazione/i nelle materie attinenti la selezione: max 5 punti (1 punto per anno svolto in rapporto qualsiasi, ma di tipo continuativo, senza considerare le frazioni di anno)	5
Servizi presso aziende private attinenti le materie di cui alla selezione: max 5 punti (1 punto per ogni anno di attività)	5
Curriculum (valutazione comparativa di elementi attinenti all'oggetto della selezione e non presi in considerazione nei punti precedenti). *Per gli archeologi, il possesso dell'iscrizione agli elenchi dei professionisti dei beni culturali ex DM 244/2019, determinerà l'attribuzione di 5 punti di base)	8
Pubblicazioni nelle materie di cui alla selezione	2

Modalità e termini di presentazione delle domande

La domanda deve essere compilata utilizzando il modello (All. B al presente avviso) sottoscritto in formato digitale, e trasmessa esclusivamente a mezzo PEC all'indirizzo: protocollo.comune.carovigno@pec.rupar.puglia.it riportando nell'oggetto la dicitura: **“Avviso pubblico per la nomina dei componenti della Commissione Locale per il paesaggio 2024 - Domanda di candidatura**, alla stessa PEC deve essere allegata cartella in formato compresso tipo ZIP contenente la documentazione richiesta ai fini della valutazione.

La PEC deve pervenire al Comune di Carovigno entro e non oltre le ore 24,00 del giorno 24 aprile 2024;

Documentazione

Alla domanda dovrà essere allegata la seguente documentazione:

1. copia fotostatica (non autenticata) del documento di identità personale in corso di validità;
2. curriculum professionale, sottoscritto dal candidato e reso nella forma di dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. n. 445 del 28.12.2000 e ss.mm.ii., completo dei dati anagrafici, dei titoli di studio, di iscrizione all'albo professionale, dottorato di ricerca, master, corsi di specializzazione, con la relativa votazione conseguita, eventuali titoli di servizio e ruolo ricoperto presso Pubbliche Amministrazioni e di tutte le informazioni che consentono di vagliarne adeguatamente la competenza in merito agli specifici titoli di esperienza e professionalità nella materia;
3. tutti i titoli valutabili secondo le previsioni del presente avviso e tutti quelli che il concorrente ritenga utile presentare nel suo interesse corredati dalla conformità all'originale apposta da funzionario abilitato oppure accompagnati dalla dichiarazione sostitutiva resa ai sensi dell'art. 19 del D.P.R. 445/2000;
4. dichiarazione, resa nella forma di dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 445/00, sottoscritta dal candidato/o, di non aver riportato condanne penali, di non essere stato sottoposto a misure di prevenzione e di non essere a conoscenza dell'esistenza a proprio carico di procedimenti per l'applicazione di misure di prevenzione; di non aver riportato, nell'espletamento di attività elettive, di pubblico impiego o professionali, provvedimenti o sanzioni che abbiano comportato la sospensione dalla carica, dal servizio o dall'Ordine professionale di appartenenza;
5. autorizzazione al trattamento dei propri dati personali, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 196/2003.

Non verranno prese in considerazione le domande non complete di tutta la documentazione richiesta, né sarà possibile presentare integrazioni della documentazione successive alla data di presentazione della domanda stessa di partecipazione, salvo specifica richiesta di chiarimento trasmessa dall'ente, in regime di soccorso istruttorio, necessaria alla verifica/ammissione dell'istanza.

Le domande consegnate o pervenute dopo la scadenza del termine sono dichiarate inammissibili.
L'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda. L'Amministrazione non assume responsabilità per eventuali disguidi malfunzionamento della casella di posta elettronica e/o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.
L'ammissione dei candidati viene effettuata sulla base dei dati dichiarati dagli stessi nella domanda di partecipazione alla Selezione pubblica.

Istruttoria, formazione della graduatoria e nomina.

L'apposita commissione valuta i curriculum allegati alle domande ricevute e definisce una graduatoria mediante l'applicazione dei punteggi precedentemente riportati.

La graduatoria è approvata con determinazione del Responsabile del Servizio Area IV del Comune di Carovigno.

La graduatoria sarà resa pubblica mediante affissione all'Albo Pretorio del Comune, sulla sezione Amministrazione Trasparente e sul sito Internet del medesimo Comune.

L'amministrazione si riserva la facoltà di non procedere ad alcuna nomina, a suo insindacabile giudizio, pertanto la candidatura non costituisce per l'Ente Comunale alcun vincolo alla nomina e/o stipula contrattuale.

Pubblicazione

Il presente avviso è pubblicato sul sito internet del Comune di Carovigno all'indirizzo www.comune.carovigno.br.it, e Torchiarolo all'indirizzo www.comune.torchiarolo.br.it, nonché sull'Albo Pretorio on line degli stessi Enti Comunali ed è stato trasmesso agli ordini professionali degli architetti e ingegneri, dei geologi, dei dottori agronomi e forestali, all'albo dei geometri, della Provincia di Brindisi, nonché alla Soprintendenza archeologia belle arti e paesaggio per le province di Brindisi, Lecce e Taranto

Trattamento dei dati personali

I dati dei candidati verranno trattati nel rispetto del Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del Regolamento UE 679/2016, recante "Protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati". Il concorrente con la partecipazione alla selezione dichiara di essere a conoscenza e di accettare le modalità di trattamento, raccolta e comunicazione così come disposte dalla legge sulla privacy.

Per eventuali informazioni rivolgersi al Geo. Roberto Convertini, tel. 0831-997201, email: roberto.convertini@comune.carovigno.br.it

Carovigno, li 03/04/2024

Il Responsabile del Servizio – Area 4

F.to Geom. Roberto Convertini



AVVISO PUBBLICO PER LA NOMINA DI CINQUE COMPONENTI DELLA COMMISSIONE LOCALE PER IL PAESAGGIO AI SENSI DELLA L.R. 20/2009 E D.G.R. 2273 DEL 24/11/2009, INTEGRATA PER LA VALUTAZIONE AMBIENTALE STRATEGICA (VAS) E VALUTAZIONE DI IMPATTO AMBIENTALE (VIA)

RETTIFICA E INTEGRAZIONE

Il Responsabile Del Servizio

Richiamato l'avviso pubblico per la nomina dei componenti della Commissione Locale per il Paesaggio, pubblicato all'Albo pretorio comunale in data 04/04/2024;

Visto il "Regolamento della Composizione e Funzionamento della Commissione Locale Per Il Paesaggio integrata per la valutazione ambientale strategica (VAS), valutazione di impatto ambientale (VIA), attività estrattive l.r. 22/2019" adeguato alle disposizioni della Legge Regionale 7.10.2009, n.20, e L.R. 05/07/2019 n. 22 sostituisce integralmente il precedente regolamento approvato con D.C.C. n. 39 del 30/11/2016, approvato con deliberazione del Commissione Straordinaria n. 110 del 23/05/2023;

Comunica che allo stesso avviso sono apportate le seguenti modifiche, ed in particolare al paragrafo relativo ai "casi di incompatibilità":

"Casi di incompatibilità"

- La carica di componente della Commissione è incompatibile con la carica di Sindaco, Assessori e Consiglieri, dei Comuni convenzionati di Carovigno e Torchiarolo.
- Sono parimenti incompatibili i soggetti che, per legge, in rappresentanza di altre Amministrazioni, Organi o Istituti, devono esprimersi, anche in sede di controllo, sulle stesse pratiche su cui è tenuta ad esprimersi la Commissione.
- La carica di componente della Commissione è incompatibile con il rapporto di dipendenza, continuativa o temporanea, con il Comune di Carovigno e Torchiarolo o con Enti, Aziende e/o Società delle quali il Comune abbia quote di partecipazione a qualunque titolo.
- Per tutta la durata del loro mandato i membri della Commissione, nonché i tecnici eventualmente ad essi legati in associazione professionale o in qualità di dipendente o di collaboratore, si attengono al dovere di astensione nei casi disciplinati dall'art. 7 del regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 emanato con decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2013, n. 62; in particolare devono astenersi dal prendere parte all'esame, alla discussione ed alla votazione, allontanandosi dall'aula, quando:
 - a. Partecipano alla progettazione, anche parziale, dell'intervento o in qualsiasi modo alla richiesta del titolo amministrativo comunque denominato, oggetto di parere della Commissione;
 - b. Siano proprietari o possessori od usufruttuari o comunque titolari, in via esclusiva o in comunione con altri, di un diritto sull'immobile oggetto di autorizzazione, tale da fargli trarre concreto e specifico vantaggio dall'intervento sottoposto all'esame della Commissione;
 - c. Siano coniuge, parenti od affini entro il quarto grado del titolare della richiesta di autorizzazione o del progettista;

I componenti della Commissione non possono essere contestualmente membri di qualunque altra Commissione del Comune di Carovigno.

Alla luce delle modifiche apportate, si prorogano i termini per la presentazione delle candidature, fino alle ore 12:00 del giorno 30 aprile 2024;

Pubblicazione

Il presente chiarimento è pubblicato sul sito internet del Comune di Carovigno all'indirizzo www.comune.carovigno.br.it, e Torchiarolo all'indirizzo www.comune.torchiarolo.br.it, nonché sull'Albo Pretorio on line degli stessi Enti Comunali ed è stato trasmesso agli ordini e colleghi professionali degli architetti e ingegneri, dei geologi, dei dottori agronomi e forestali nonché degli agrotecnici laureati, all'albo dei geometri, della Provincia di Brindisi, nonché alla Soprintendenza archeologia belle arti e paesaggio per le province di Brindisi, Lecce e Taranto.

Carovigno, li 16/04/2024

Il Responsabile del Servizio – Area 4

F.to Geom. Roberto Convertini

